

Київський університет імені Бориса Грінченка
Кафедра германської філології
ПРОГРАМА ЕКЗАМЕНУ

з дисципліни «**Прикладна лінгвістика**»

Курс VI

Спеціальність **035 Філологія**

Спеціалізація: **035.04 Германські мови і літератури (переклад включно)**

Освітня програма: **035.04.01 Мова і література (англійська)**

Форма проведення семестрового контролю - усна.

Тривалість проведення: 0,33 години на кожного студента.

До білету входять 2 (два) теоретичні питання. Максимальна оцінка - **40 балів** (по 20 за питання).

Критерії оцінювання відповіді на іспиті: релевантність відповіді до поставленого запитання, прикладна орієнтованість, повнота, точність, логічність, наявність ілюстрацій прикладів, наявність і глибина висновків і бачення перспектив.

Орієнтовний перелік питань

1. Теоретичне та прикладне мовознавство.
2. Функції мови в суспільстві та проблема їх визначення.
3. Змістова структура та напрями прикладної лінгвістики як наукової дисципліни. Міжпредметні зв'язки прикладної лінгвістики.
4. Комп'ютерна лінгвістика. Об'єкт, предмет і завдання комп'ютерної лінгвістики. Моделювання спілкування. Гіпертекстові технології представлення тексту.
5. Актуальні проблеми та напрями комп'ютерної лінгвістики (машинний переклад, автоматична обробка природної мови, автоматичне анотування, реферування, моделювання спілкування тощо).
6. Системи автоматичної обробки тексту (загальні принципи створення систем автоматичної обробки тексту, приклади систем автоматичної обробки тексту, лінгвістичні процесори та принципи їх будови).
7. Машинний переклад. Характеристика досвіду та проблем розробки систем машинного перекладу.
8. Об'єкт, предмет, завдання й методи психолінгвістики.
9. Мовленнєва діяльність, її види та структура з позицій психолінгвістики.

10. Психолінгвістичні теорії породження, сприймання та засвоєння мовлення.
11. Прикладні аспекти психолінгвістики (судова психолінгвістика, психолінгвістика допиту, ідентифікація мовлення, мова і гендер, технології мовленнєвого впливу, техніка НЛП).
12. Квантитативна лінгвістика. Об'єкт, предмет, завдання й методи квантитативної лінгвістики. Основні поняття квантитативної лінгвістики.
13. Корпусна лінгвістика. Об'єкт, предмет, завдання й методи корпусної лінгвістики. Корпуси текстів та їх типи.
14. Лексикографія як прикладна лінгвістична дисципліна. Об'єкт, предмет і завдання лексикографії. Історія лексикографії.
15. Комп'ютерна лексикографія. Напрями комп'ютерної лексикографії. Комп'ютерні словники та їх типи.
16. Словник. Базові параметри типологізації словників. Словникова стаття та її будова.
17. Термінознавство, термінографія. Їх напрями. Термін як основна одиниця термінознавства. Ознаки термінів. Лінгвістична термінологія як особлива терміносистема. Лінгвістична термінографія. Державні стандарти термінів і визначень.
18. Об'єкт, предмет, основні поняття етнолінгвістики.
19. Актуальні проблеми соціолінгвістики. Мовна ситуація, її типи та складові.
20. Мова й держава. Політична лінгвістика, її об'єкт, предмет, завдання та методи.
21. Політичний дискурс. Жанри політичної комунікації.
22. Предмет семіотики. Знакова природа інформації. Знаковий характер мови. Типи мовних знаків та їх характеристика.
23. Проблеми акцентології, етимології та лексико-семантичної системи мови.
24. Типологія мов та мовні універсалії.
25. Транскрипція, її різновиди (фонетична, фонематична, практична). Система транслітерації. Міжнародний фонетичний алфавіт.
26. Прикладні аспекти фонетики. Фоніка і фоносемантика.
27. Основи автоматичного розпізнавання та розуміння мовлення.
28. Машинна морфологія. Машинна морфологія, предмет і завдання машинної морфології. Напрями морфологічного аналізу. Методи автоматичного морфологічного аналізу тексту. Сучасний стан морфологічного аналізу.
29. Автоматичний синтаксичний аналіз тексту.

